

Pismo to wychodzi codziennie
oprócz świąt uroczystych.
o godzinie 4 po południu
w drukarni
ST. GIESZKOWSKIEGO.

PRENUMERATA.
Kwartalna.....złp. 12
Miesięczna....." 5
Ner pojedynczy...gr: 10
Za doniesiod wier. gr: 15



Gazeta Krakowska

OBSERWACYE METEOROLOGICZNE

Barometr dla lepszego porównania zredukowany na 0° Reaumiura.

Dzień godzina	Barometr na 0° R.	Therm.	Higro- metr.	Wiatr	Stan Atmosf.	U W A G I
7 27	9. 129	+ 4,4	+ 7,0	Zaden	Pogoda	Mgla
21. 12	9. 001	0,5	4,0	" "	"	Mgla
3 "	8. 935	0,4	4,0	" "	"	
9 "	8 952	+ 3,0	+ 6,0	" "	"	

Część Picurzędowa.

FRANCYA.

Paryż 8 Listopada.

Dzisiejszy *Monitor* donosi co następuje: Ze względu na opór gabinetu Hagskiego w sprawie Belgijsko-Hollenderskiej, dwór francuzki w wykonaniu traktatu d. 22 Października z Anglią zawartego, wkłada *ambargo* na wszystkie okręta hollenderskie w portach francuzkich znajdujące się.

Nadworna Gazeta Madrycka z d. 1 Listopada zawiera rozkaz ministra sprawiedliwości *Cafranga* do prezesa rady Kastyllyjskiej, aby w dopełnieniu powszechney amnestyi wszyscy z przyczyn politycznych za granicą bawiaący, do dóbr, tytułów, zaszczytów i t. d. przywróconemi byli. Osoby te będą zdolnemi do sprawowania urzędów, jakie im rząd powierzy. Wszystkie processa o zbrodnie stanu, dotąd nieukończone, puszczają się w niepamięć, a sądy oczyszczające ustają.

Słychać że ma być odwołany poseł hiszpański w Paryżu hr. Ofalia, a jego miejsce zastąpi P. Ceralbo, jeden z pięciu deputowa-

nych, którzy po uwolnieniu króla Ferdynanda w Kadysie, głosowali za zwolnieniem Kort-zów.

Hr. Fiabault i młody książę Elchingen mają towarzyszyć księciu Orleans w armii północnej.

Dziennik *Konstytucjonista* donosi: »Wczoraj zozeszła się wieść, że ma być utworzona armia wschodnia z 20 pułków piechoty i kilku jazdy, której główna kwatera ma być w Metz i Ponta Mousson. To pewna że dywizya rezerwowa grenadierów i woltżerów pod dowództwem generała Szramm uda się do armii północnej.

Dziennik *Temps* twierdzi, że rząd dobrze wie, gdzie się teraz księżna Berry znajduje, i że jeżeli nie zostanie ujęta w 48 godzinach, oczywistym jest dowodem iż jej schwytać nie myśla.

(G. P. S.)

ANGLIA.

Londyn 9 Listopada.

Wczoraj wieczór długo się naradzał poseł hiszpański Zea Bermudez z lordem Palmerston w wydziale spraw zagranicznych.

Nadzwyczajny poseł austriacki baron Wessenberg odwiedził podobnież wspomnianego lorda.

Onegdajsza gazeta nadworna ogłasza, w nadzwyczajnym dodatku, rozkaz królewski z dnia 6 Listopada do wszystkich naczelników flot angielskich, iż odtąd niewolno wypływać kupieckim okrętom angielskim do portów niderlandzkich aż do dalszego rozporządzenia, tudzież że jest nałożone ambargo na okręta kupców hollenderskich we wszystkich portach angielskich.

Z Deal dowiadujemy się: »Gwałtowny wiatr wschodnio-północny ciągle wieje; flotta angielsko-francuzka zarzuciła kotwicę, czekając pomysłniejszey pory.»

Z Portsmouth donoszą d. 7 b. m. »Wczoraj przybył tu statek, *Król Niderlandów*, z wojskiem, dla armii Don Pedra przeznaczonem. Wiadomość że północne mocarstwa niezezwalają na środki Hollandyą zmuszające, działa niekorzystnie na papiery publiczne.

Rząd mianował gubernatorem wyspy S. Maurycego jenerala majora Nicolay w miejsce jego poprzednika, którego przyjąć niechcieli tamteysi mieszkańcy. (G. P. S.)

HOLLANDYA.

Haga 8 Listopada.

Donoszą z Zelandyi że, z wszelkich poruszeń wojennych, fortyfikacyi, znoszenia mostów i innych środków zbroynych, wnosić można iż rząd wcale nie wątpi o nawiedzinach Angielsko-Francuzkich.

Dnia 2.—Zatonął okręt w pobliskości portu miasta Kiessingen, kapitana okrętu ledwie zdołano uratować. (G. P. S.)

BELGIA.

Bruxella 9 Listopada.

Dziennik *Independant* donosi: »Dowiadujemy się z dobrego źródła, że armija francuzka dnia 12 b. m. wkroczy do Belgii. Korpus złożony z 21,000, uda się przez Mons a drugiz 17—18,000 wynoszący przez *Tournay* i *Ath* do *Bruxelli*.»

Francuzi prowadzili z sobą 80 moździerzy, a jenerał Chassé dowódzca cytađelli Antwepskiej ma ich tylko 40; jeżeliby więc chciał na miasto strzelać, dozna nie tylko dostatecznego oporu; ale nadto sprzymierzeńcy Belgii postanowili w tym razie użyć prawa odwetu na *Rotterdamie*.

Wczoraj wysłano ztąd 4ci. gońców do *Valenciennes*; gdy z południa w kilkogodzinnym czasie, 8 sztafet przybyło z Francyi do *Bruxelli*.

Sześć statków z żywnością i wojskiem przypłynęło wczoraj pod cytađellę, gdzie miał dziś przybyć J. K. M. Xiążę Oranii.

Wywożenie towarów i mebli trwa ciągle, widok miasta smutny i bezludny, na wszystkich twarzach maluje się niespokojność; kto tylko może opuszcza *Antwepię*. Tutejszy Konsul angielski przeniósł familiję swoją do *Mecheln*. Magistrat wezwał mieszkańców, aby się zabezpieczyli, o ile to bydź może, przed skutkami bombardowania miasta.

(G. P. S.)

PORTUGALIA.

Na rozkaz Don Pedra, wydał margrabia *Palmela* okólnik do wszystkich dyplomatycznych agentów portugalskich przy zagranicznych dworach, gdzie między innemi donosi: »Korzystam z sposobności, jaką mi podaje właśnie odpływający wojenny okręt angielski, aby panu spiesznie udzielić następných wiadomości. Onegdaj w wieczór o 8 godzinie, nieprzyjaciel otrzymawszy posiłki z *Lizbony*, przypuścił atak na klasztor *Serra*, lecz został ze znaczną stratą odparty, gdyż dowodzący załogę wcześniej uwiadomiony o zamierzonym szturmie, przyjął nieprzyjaciela mocnem ogniem kartaczym. Po 1½ godzinney walce buntownicy cofnęli się w największym nieładzie Zapowiedziano bliżkie przybycie Don *Miguela* i powszechny szturm na nasze linie, jedno i drugie nie nastąpiło dotąd.— W tej chwili przybyło 220 angielskich, i 30 belgijskich żołnierzy na kilku statkach w celu połączenia się z nami.

Oporto 26. Października 1832 r.

(podp.) Margrabia *Palmela*.
(G. P. S.)

HISZPANIA.

Z Madrytu 30 Października.

Nowe ministerium, przyjąwszy system umiarkowany, ciągle postępuje tą drogą w swoich reformach i jest wielka nadzieja że w krótcie nastąpi zwołanie *Cortezów*; sam król miał oświadczyć życzenie, aby prawo następstwa tronu przyznanem i uroczyście zatwierdżonem zostało najstarszey jego córce przez zwołane *Cortezy*. Uwzięiono w stoli-

cy wielu członków stronnictwa apostołskie-
go, które się tymczasem w prowincjach gor-
liwie zajmuje swojemi widokami. Skoro
ogłoszoną została amnesja w Nawarze, więźni
podburzali lud wiejski do powstania przeciw
królowej; wielu prałatów naradza się tajem-
nie nad skutecznieniem tego planu, i zda-
je się że użyją fanatycznych mnichów, któ-
rzy, jak dawniej, staną na czele Gueril-
lasów. W Katalonii oświadczyły się ban-
dy za Don Carlosem, wygnańcy francuzcy i
apostołskie stronnictwo mają niemi dowodzić.
Wypuszczono na wolność wszystkie osoby
obwinione o polityczne przestępstwa. Jene-
ral Merillo mianowany gubernatorem Galicji
w miejsce generała Eguja, został przyjęty z
największą radością. Podobne zmiany nastę-
pują we wszystkich gałęziach rządu. Pan
Calomarde i biskup z Leon odebrali rozkaz
aby się udać do Mahon. W tej chwili ro-
zeszła się wieść że król obeymie styl rządu
dnia 1 Listopada. (G. P. S.)

Kozmaitosci.

Donoszą z Bononii, że na tamecznym am-
fiteatrze nie dawno P. Martin właściciel me-
nażeryi dzikich zwierząt, przedstawił wielką
walkę między lwami, lwicami, tygrysami i
innemi drapieżnymi zwierzętami, ta okropna
scena została z ukontentowaniem od tame-
czney Publiczności przyjęta i dobrze się u-
dała! Na końcu ostatniej sceny wypuszczono
ogromnego lwa, który miał walczyć i zakoń-
czyć widowisko; gdy wyszedł z klatki, skoczył
niespodzianie z przeraźliwym rykiem na swe-
go pana, skaleczył go w ramię i w nogę, i
byłby zapewne go rozszarpał, lecz P. Mar-
tin z nadzwyczajną przytomnością krzyknął
na rozhukanego lwa, który w tejże chwili
jak gdyby poznał swój pład, zaczął się lasić
swemu Panu, i zawstydzony wrócił do swo-
iej klatki. Rana P. Martin nie jest niebez-
pieczną, i spodziewają się że w krótcie bę-
dzie wygojony.

Wysp Sandwichskich terazniejszy król
nazywa się *Tamehameta*, ma lat 19 i stara
się ile możności, chociaż tak młody, w swym
tak bardzo odległym od Europy kraju, wpro-
wadzić europejskie zwyczaje. Twarz jego
ma kolor orzechowy, tak jak większa część
tych wysp mieszkanców, oczy żywe, ogniste.

Ten młody władca ma małąki handel, ma-
lutką armiją, małą flotę, lecz spodzie-
wają się, że wkrótce wszystko to powiększy.
Lubownikiem jest muzyki, a nawet życzy
aby jacy operzyści osiedli w jego kraju, przy-
rzeka tym artystom hojną zapłatę; także jest
amatorem szampańskiego wina; jeszcze nie
wybrał sobie żadney piękności którejby wy-
łącznie poświęcił swe serce.

Jeden z kapitalistów, tak jest pewny, że
zbliżający się teraz ku ziemi kometa, stanie
się przyczyną zdarzeń nadzwyczajnych, że
sobie w piwnicy urządził mieszkanie, opa-
trzywszy się na cały miesiąc w żywność,
gdzie myśli obok precjozów, wexłów, skryp-
tów i gotowizny, uniknąć niebezpieczeństwa!

W *Kalkucie* w roku zeszłym niewiasta
mająca lat 55, porodziła syna, o czem dono-
si dziennik mody zapewniając o istotności
tego nadzwyczajnego zdarzenia.

W *Neapolu* 2 rodzeni bracia, przed kil-
ku tygodniami umarli jednegoż tygodnia; ży-
li przez lat 13 w niezgodzie, pogodzone ich,
przy zgodzie zanadto podchmielili, zgrzani
wyszli na wiatr i to było powodem ich zgonu

BIRUTA.

POWIEŚĆ ŻMUDZKA Z XIII WIEKU.

Ils ont fait quelque bien pendant
leur court passage sur la terre.....
Necker.

Olgerd panował Litwie, a brat jego Kiey-
stut, ze sterzącego na trockiem jeziorze
zamku, posyłał rozkazy na całą Zmudzką
kraję, której okolice od Kleypedy niepokoi-
ły ciągłe napady Krzyżaków; a od lasów
gdzie się jeszcze ukrywały prześladowane
Finnów Bożyszczu, zakon kawalerów mie-
czowych, zazdrośnem spoglądając okiem,
na obszerne, lne i pszenicą bogate niwy,
nieprzystawał zapuszczać daleko łupieżkich
zagonów; i pracowity Zmudzian albo musiał
wyrzekać się wszelkiego mienia i unosząc
tylko przedmioty swojego nabożeństwa, szu-
kać schronienia w przepłatanym niedostępne-
mi bagnami puszczech; alboliteż jako braniec,
brzękać dozgonnemi kaydanami, jeżeli twar-
dy jego umysł nie dał się do odstąpienia wię-
tych spadkiem wyobrażeń religijnych nakłonić.

Na dworze Kieystuta robiły się do wesel-
ney uroczystości przygotowania. Zjeżdżali
się okoliczni książęta, z których jednemu,

zwoli oycę, miała być poslubiona, słynąca pięknoscią na całą Zmudz i Litwę Biruta. — Ale serce jej cierpiało męczarnie na każdy widok przedmiotów, któremi nieświadomy tajonych uczuć książe, starał się uświetnić gotowy obchód zamężcia córki, będącej najsłodszym troskliwości i przywiązania jego celem.

Noc była pogodna i księżyc w pełni, swe srebrne światła załamywał o kolorowe szkło okienka, przy którym już od niemałego czasu nieznające dobroczynności snu, łzami zalane zrenice Biruty w patrzywały się w modrą powierzchnię jeziora, na której odbita gwiazd tysiąców obrazy, dla rozrzuconey i zbolalej zalem myśli, tworzyły czarujące zjawisko, i jeszcze bardziej sterę rozczulenia zwiększały. Powinność córki, wierność kochania, przyszłość zasłona niepewności okryta, spod której częściwy wyglądały widma długiej niedoli, niżeli wróżba szczęśliwości, wprawiała ją w odmet pomysłów towarzyszących częstemi westchnieniami i płaczem; gdy razem dał się u okna slyszec głos kobzy przeplatany spiewem.

»Czy dotrzymasz mi wiary moja miłapani!

»Ja prócz serca czalego, niemam inney dani.—

»Porzucony od losu na dolinie płaczu:

»Ty jedna, miałaś pieczę o biednym tułacz.

Był to głos dobrze jej znany i do reszty ponękał smutkiem i natężeniem rozmyślaniem nadwątłone siły. — Długo zemdlona wspierała się na pochyley ścianie komnaty, nim powrótna umysłu przytowność, do nowych ją wezwiała uwag i planów. — Nadzieja przeblagania gniewu ojcowskiego, ufność w jego przywiązaniu, słodycz pozycia z ulubionym od dzieciństwa młodzieńcem, złością przedsięwzięciem uniknięcia związku, do którego wstąpi, zwiększała nieprzyjemna powierzchowność i grube obeyscie się przeznaczonęgo jej obłnienca.

Zaledwo poranek różowe swe gońce na spokojnym okazał poziomie, białym jak śnieg osłonięta szaleń wyszła nadobrzeże wysepki. Czekal tam oddawna na nią Olgiełło. — Młodzieniec ten postawą i sercem przystojny, już od lat kilku będąc giermkim na księżęcym dworze; potrafil zjednać względy Kieystuta i serce jego córki oczarować. — Nie było czasu oddawać się miłości uniesieniom, żal nawet i smutek musiał na chwilę ustąpić zimney rozwadze, bo dzień następujący miał albo rozpocząć dosmiertne pasmo ich szczęścia, albo kirem wiecznego rozłączenia, ogarnąć przyszłego losu ich blonie.

»Znasz Kieystuta, jego wyniosły charakter, nieugięta dnmę i moc postanowienia, mówiła Biruta: gdy teraz inaczej o szczęściu

kach dowiedział ja niezawodnie musiałabym na wieki zostać narzuconego mi małżonka służebnicą, ity byś życie dla mnie tak drogie w naysroższych postradał mękach! Ale pomimo gniewu jego porywczosć, wiem że w nim niezwykl trwać długo; niewiele czasu potrzeba ażeby łaskawszem okiem weyrzał na przedmiot przeszley nienawisć, przeciwko któremu w pierwszych popędliwosci momentach wszystkie władze swey siły wszystkie władzy swey siły wyrwrzec gotów. — Dobra córka i wierna a nieszczęśliwa kochanka, niejedną noc bezseną strawiłam na obmyślaniu srodków, pogodzenia tych dwu serca mojego powinności. — Ale nadaremnie..... tizeba na koniec wywieść oycę z błędu, a czasowi zostawic stepienie pocisków, jakie przeciwko nam wymierzyło przeznaczenie.

Jak to! Zbłąkany wzrok w spokojnej jej twarzy utkwwszy, przerwał Olgiełło; więc już postanowiła oddać swą rękę człowiekowi, którego nigdy dusza twoja, ta piękna dusza niecierpiała, i zdradziwszy przysięgę wejść w świętokradzkie sluby?

Nie—ale czas drogi!— Wielebym ci powiedziec powinna, żebyś nie sądził, że twoja Biruta puszczać się za popedem jakiegoś dzikiey namiętności, chce znieważyc najświętsze prawa, jakimi przyrodzenie dzieci do rodziców wiąże, i przeto nie nazwał mnie kiedyś płochą i niewdzięczną.— Władnąc mną uczucie nie w sobie ziemskiego niezawiera, ani więc je ziemska może pokonać władza. Nieraz powolną starałem się je ocenić uwagą, i zawsze wypadkiem moich rozmyślan było, iż obecność twoja stała się konieczną dla mnie potrzebą. — Łatwiej mi znieść brak pokarmu i napoju, niżeli niewidziec ciebie i nienapawać się słodyczą twojej rozmowy.—

A więc? Więc wstydź się twojej podejrziwości — Trąba z zamkowej wieży, mówiła dalej, każe już wszystkim głuchy rzucac spoczynek. — Długo rozmawiac nie można. — Dzisiaj jeszcze musiny opuścić to miejsce, któreby już dnia jutrzejszego; globeu naszego szczęscia się stało: i skoro ciemność wieczorna rzuci na zamiary nasze zastonę, na tém samem, przygotowane do wędrowki czekaj mnie stanowisku — udamy zię w jaką gęstą puszcze; tam znajdziemy dobrych ludzi, którzy nas do niejakiego czasu przekonywają; a potem.... J jak słońce w napotkanym obloku, za drzwi zamkowe się skryła.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

DONIESIENIE PRYWATNE.

Bardzo wygodna okazała dla 2ch lub 3ch osób karetą własnem konni, celem jechania do Miasta Warszawy jest w przeciagu dni 7miu do użycia za cenę umiarkowaną. — Bliższą wiadomość powziąć można u odzwiernego w Hotelu Rossyjskim przy Ulicy Floryańskięj Nro 504. w Krakowie.